

نادر میرزا فاجار

نادر میرزا فاجار مؤلف تاریخ تبریز از دانشمندان و مؤلفین دوره ناصرالدین شاه فاجار بود در سال ۱۲۴۲ قمری در استرآباد متولد و در ۱۳۰۳ قمری در تبریز درگذشتند پدرش بدیع الزمان میرزا ملقب بصاحب اختیار و جدش محمدقلی میرزا ملک آرا پسر فتحعلی شاه فاجار است نادر میرزا دوران کوه کی خود را در استرآباد گذرانیده پس از وفات فتحعلی شاه با پدرش بدیع الزمان میرزا بطهران آمده مشغول تحصیلات مقدماتی خود شد بعد از برقراری سلطنت محمدشاه و صدارت حاج میرزا آقا سی بدیع الزمان میرزا مأموریت آذربایجان یافته به تبریز آمد و نادر میرزا در طهران مشغول تحصیل بود بعضی از شاهزادگان فاجار که در ایالات و ولایات حکومت داشتند با پادشاهی محمدشاه مخالفت آغاز کرده و علم طغيان برافراشتند از آنجمله شاهزاده علی میرزا ظل سلطان بود که پس از وفات فتحعلی شاه خود را علیشاه نامیده و در طهران به تخت نشست و چهل روز تمام ادعای سلطنت کرده خود را جانشین پدر اعلام نمود نامش را در خطبه عادلشاه گفتند و بر سیم و زر نام او را نقش کردند قسمت مهمی از خزان و جواهرات سلطنتی و اشیاء نفیسه قیمتی در دست او بود موقع حرکت محمدشاه از تبریز بطهران او نیز با عدد کثیری سر باز و سواره نظام و چندین عزّاده توب از طهران بطرف فزوین حرکت کرد و در نزدیکی فزوین تلاقی فریقین اتفاق افتاد و با لشگر محمدشاه جنگ آغاز شد لیکن فشوون ظل سلطان شکست خورده و پراکنده شدند بدین جهه اغلب شاهزادگان و پسران فتحعلی شاه دستگیر و محبوس و بعضی از آنها از چشم نیز نایینا گردیدند بدیع الزمان میرزا نیز جزو آنها محبوس شد و آنها دنفر بودند ۱- حسنعلی میرزا شجاع السلطنه ۲- علیقلی میرزا رکن الدوله ۳- محمد تقی میرزا حسام السلطنه ۴- امامویردی میرزا کشیکچی باشی ۵- شیخعلی

میرزا شیخ الملوك ۶ - محمدحسین میرزا حشمه‌الدوله ۷ - بدیع‌الزمان میرزا صاحب اختیار ۸ - محمود میرزا ۹ - اسماعیل میرزا ، این نه نفر در قلعه اردبیل محبوس بودند بعداً علی میرزا ظل سلطان نیز که در طهران به تخت سلطنت نشسته بود بعداز شکست خوردن فوشون خود در اماهزاده فاسم می‌نشست با وساطت بعضی از نزدیکان محمدشاه اجازه مسافرت بمکه گرفت پس از حرکت از طهران درین راه مأمورین او را دستگیر و بمراگه برداشت و از آنجا بقلعه اردبیل فرستاده نزد نفر شاهزادگان در قلعه اردبیل محبوس و توقيف گردید تا سال ۱۲۵۴ یعنی قریب به چهار سال این شاهزادگان در قلعه اردبیل محبوس بودند چند نفر از آنها از قلعه فرار کرده بروزیه پناهنده شدند (۱) .

(۱) داستان فرار آنها بسیار شنیدنی است رکن‌الدوله علیقلی میرزا در میان شاهزادگان محبوس قلعه اردبیل بسیار زیرک و جسور بود بخيال گذاشت که وسیله‌ومفری پیدا کند بلکه بتواند از قلعه اردبیل فرار کند مکنون خاطر خود را بکسی اظهار نکرد و شاهزادگان را بدور خود جمع کرده گفت در خواست کنیم برای ما محبوسین حمامی در توی قلعه درست کنند تا از زحمت بیرون رفتن خلاص شویم ما شاهزادگان اگرچه بازداشت شده‌ایم اما شاهزاده هستیم و همیشه در کمال استراحت زندگانی می‌کردیم و هر یک از ما در شهری حکمران بودیم و در بستر استراحت می‌غندیم برای ما بسیار صعب و دشوار است که در حمام‌های عمومی در میان مردمان نا اهل که بعضی حرفهای نامناسب در حق ما می‌گویند استحمام کنیم و برای دولت نیز این مطلب وهن آور است شاهزادگان بالاتفاق حرف او را پسندیده و قبول کرددند به میرزا محمدخان امیر نظام زنگنه نامه‌ای نوشتند که اگر از مال خویشن سیصد تومن بماند کنی در توی قلعه حمامی بنا می‌کنیم و از زحمت بیرون رفتن خلاص می‌شویم و هر یک از شاهزادگان کنار مکتوب را امضا و مهر نمودند امیر نظام تقاضای آنها را قبول و سیصد تومن فرستاد شاهزاده رکن‌الدوله متصرفی ساختن حمام شد در آن روزها مهدیقلی میرزا پسر نایب‌السلطنه حکومت اردبیل داشت و حاج علی اصغر خواجه‌سرای وزیر و همه کاره او بود هر روز بدان قلعه آمده شاهزادگان را بازرسی می‌کرد ولی از مقصد رکن‌الدوله در ساختن حمام غافل بود رکن‌الدوله محمد ابراهیم خان برادر زن خود را محرمانه بقزوین فرستاد و برای حفر جای حمام و چاه آن دونفر مقنی آورده مشغول کنند جای حمام شدند محرمانه به آن دو نفر بقیه در صفحه بعد

بالجمله هادر نادرمیرزا از محمدشاه اجازه گرفته با پسرش برای دیدن همسر

اجرت گزافی و عده داد و گفت از جای حمام یک نقب به بیرون قلعه بزنند بطوریکه از میان خندق کنار قلعه سر برآورد و خندقی که در کنار قلعه بود همیشه پر از آب بود لیکن تصادفاً در آنسال که خشکسالی شده بود خندق خشک بود بالجمله مقینان مشغول کار شده نقبرادر چندین روز نام کردند و خاکهای آنرا در توی قلعه باخاک جای حمام بیکجا انباشتند و یک سرنق بر از بیرون قلعه توی خندق! برآورده بروی آن سنگی نهاده با خس و خاشاک پنهان کردند رکن الدوله بعداز اتمام نقب محمد ابراهیم خانرا بیرون فرستاد تا ده رأس اسب تندر و خریده و در قریه کلخوران نزدیک اردیل نگاهدارد و چنین وامنود کند که اسب ها را برای فربه شدن در چمنزار کلخوران پرورش میدهد که در قزوین بفروشد و سودی ببرد حاج علی اصغر خواجه وزیر مهدیقلی میرزا از اندیشه فرار محبوبیین ظنین شده به قلعه آمدۀ آنها را با اندر و پند و عده و عید آگاه ساخت آنها تماماً در پاسخ سوگند یاد نموده و اطمینان خاطر دادند و گفتند چگونه میتوان ازین قلعه محکم و سد سدید بیرون شد خواجه مطمئن شده بی کار خود رفت رکن الدوله خواست عقیده سایر شاهزادگانرا بفهمد که آنها نیز حاضر بفرار هستند یا نه شاهزادگانرا جمع کرده گفت تا چند دراین محبس تنگ و تاریک بسر خواهیم برد گفته چاره چیست گفت آنچه من میگوییم اگر بپذیرید خلاص میشویم گفتند آن چیست گفت ما شاهزادگان رزمها کرده و جنگها دیده ایم هر یک شمشیری بدست آورده به نگهبانان و قراولان حمله کرده همه را از تیغ بگذرانیم و از قلعه بدرشوبیم مقصودش این بود که از عقیده آنها درباره فرار مطلع شود آنها تماماً این بیشنها را برد کرده و گفتند محال است چگونه میتوانیم بدین جماعت غلبه کنیم ما ده تن هستیم آنها چندین صد نفر هستند دراین راه ما تلف میشویم رکن الدوله گفت کسی که از جان نگذرد فتح و ظفر نمی‌باید دیگر با آنها سخن نگفت و شاهزادگان متفرق شدند شب هنگام شش ساعت از شب یکشنبه ۲۶ ربیع الثانی گذشته سال ۱۲۵۴ رکن الدوله با ظل سلطان و امام‌میردی میرزا کشیکچی باشی هرسه تن محروم‌انه برسر نقب آمدۀ و از قلعه بیرون شدند قبله به محمد ابراهیم‌خان پیغام داده بود که در ساعت معین اسبها را با یک نفر راهنمای در دم خندق حاضر کند موقع خارج شدن از نقب زن رکن الدوله آمدۀ آه و زاری کرد که شما فرار میکنید فردا آمدۀ نصرالله میرزا پرم را میکشند و رکن الدوله گفت آنرا هم می‌بریم با زن خود وداع کرده پسر خود را برداشت و از سوراخ نقب بیرون شدند ظل سلطان از هول و هیبت وحشت زده شده مدهوش بود و نمی‌توانست از سوراخ نقب بیرون شود با مر رکن الدوله ریسمانی بکمر او بسته بیرون کشیدند هرچهار تن با چند نفر نوکران به اسب سوار شده مثل برق بطرف مرز روسیه حرکت کردند ظل سلطان نمی‌توانست روی اسب بنشیند. بقیه در صفحه بعد

خود به آذربایجان آمد و نادر میرزا در تبریز هانده در اثر عشق و علاقه خود به تحصیل علم و ذوق سرشاری که به ادبیات فارسی و عربی داشت در اندک زمانی از استادان و دانشمندان آنحضر ملا محمدعلی فدوی و آقامیرزا احمد مجتبه و فرزندان وی میرزا لطفعلی امام جمعه و میرزا جعفر و ملامحمد طسوجی علوم ادبی فارسی و عربی را تحصیل و تکمیل نمود و در این ضمن مشغول جمع آوری کتب گردید و خود در تاریخ تبریز چنین مینویسد (هنر این بود که بدان روز گار کتب ادبی بسی نایاب و گرانبها بود چه صنعت بی نظیر چاپ هنوز با ایران کامل نبود یک دوکارخانه این کار را بود که به همان انتشار قرآن کریم و زاد المعاو و کتب اخبار انتصار همی کردد من نامقاموس و صحاح را شنیده بودم یک جلد کنف الملة فرسوده بدست آوردم اگر یک رور نزد من بود یک‌ماه صاحب آن نسخه بردی با اینهمه شوق من بفراغر قرن ادب چندان بود

یک‌نفر تو کر عقب وی سوار شده اورا از کمر گرفت و همین‌طور در تاریکی شب به مردمی راهنمای تاسخر گاهان تاختند و بمراز روسیه نزدیک شدند و دو ساعت از روز گذشته به قراولخانه سرحد روسیه رسیدند قراولان روسی آنها را بازداشت نموده به کاپتان خود اسمی آنها را اطلاع داد از قضا کاپتان ملسف نام داشت که نایب گریباً یدوف بود که در شورش طهران در سال ۱۲۴۳ مقتول شده بود ملسف در آن قضیه در طهران در قونسولخانه بود و بسی و حمایت علی میرزا ظل سلطان از خطر مرگ نجات یافته بود در مقابل این خوبی و جوانمردی که ظل سلطان در حق او کرده بود پناهندگان را قبول نموده و راه داد که بخال روسیه بروند و همواره از آنها طرفداری کرده و اسباب استراحت آنها را فراهم می‌نمود از آن‌طرف چون روز شد نگهبانان به قلعه آمدند از فراریان مطلع شدند در حال به حاج علی‌اصغر خواجه خبر دادند او باعجله به قلعه آمدند از قضایا مطلع شد بیچاره زن رکن‌الدوله را عتاب خطاب کرده با چوب بسر و صورت او میزد او نیز سوراخ نقب را نشان داد و گفت که از آنجا فرار کردن ما چه تقصیر داریم حاج علی‌اصغر خواجه با چند سواره چاپاری خود را بسرحد روسیه رسانیده و در قراولخانه روسیه با شاهزادگان فراری ملاقات نمود و خواست باحیله وتزویر و اصرار و الحاج و وعد و عید بهر نحو است آنها را برگرداند ایشان بریش او خندیده و مسخره کردند و از پیش خود را ندند خواجه نامبرده خاتماً وخساراً به اردبیل مراجعت کرده بقیه شاهزادگان مجبوس را بکنده و زنگیر کشیده و بر تعداد نگهبانان افزودند تا مواطبت و مراقبت کامل نمایند که این قضیه تکرار نشود.

که اگرمیرزا احمد مجتهد با فرزندان از برزن سواره گذار کردندی ملازمت رکاب آنان نموده یک شعر یا یک مسئله را استفاده همیکردم امام جمعه رحمة الله عليه ذهن و ذوق من پسندیده بود روزی با پدرم فرمود این برنا را ملکه نیکست حیف باشد و روا نیست که تعلم بیفایده نماید مؤتب استاد باید که تربیت کند و علم و ادب را با قوانین آن بیاموزد پدرم عرض کرد هر که را از طلاق می پسندید مزد اورا مقرردارید بیاید آن بزر گوارا ز مردم طسوج هر دی را که محمود نام داشت مزد او را هر ماه پنج تومان معین کردند این مزد را بدان روز گار هیچکس بعلمی ندادی.

نادرمیرزا پس از تکمیل تحصیلات خود در بیست پنج سالگی عهدهدار امور دیوانی شده و در خدمت مظفر الدین میرزا ولیعهد از مقرین گردیده و مأمور تحصیل مالیات دیوانی شد و چندین سال در این مأموریت بود تا اینکه محمد رحیم خان نسقچی باشی در سال ۱۲۹۸ به حکومت و امارت نظام آذربایجان برقرار شد و نادرمیرزا که متصرفی انبار غله و محصل مالیات دیوانی بود توفیق گردید و در نتیجه اثاثیه و دارائی وی تاراج و ضبط شد این واقعه و شرح حبس و توفیق خود را نادرمیرزا در پشت جلد کتاب (تهذیب اصلاح المنطق) خطی^۱ که در کتابخانه اخوی (حاج محمد آقا نخجوانی)

۱- (تهذیب اصلاح المنطق) از جمله کتب خطی قدیمی است که فعلا در کتابخانه اخوی حاج محمد نخجوانی است ولی سابقاً در تصرف نادرمیرزا بوده چند صفحه از اول و یک صفحه از آخر این کتاب نونویس است و تاریخ تحریر ندارد لیکن از قرائن و جنس کاغذ و شیوه خط معلوم میشود در قرن پنجم یا ششم هجری تحریر شده مؤلف (اصلاح المنطق) ابویوسف یعقوب بن اسحاق معروف بابن السکیت است و تهذیب کننده آن شیخ ابوعلی زکریا یعنی بن علی الخطیب التبریزی است متوفی در سنه (۵۰۲) ابن السکیت از اعاظم ادب و ائمه علم لغت و منطق بوده و ندیم متوكل عباسی و معلم و مریم معتز و مؤید فرزندان وی بود شیعی مذهب و از محبان حضرت علی و اهل بیت بوده بروزی متوكل بوی گفت که این دو فرزند مرا دوست داری یا حسن حسین پسران حضرت علی را ابن السکیت در جواب گفت قنبر غلام علی را حتی به این دو پسر تو ترجیح میدهم متوكل ازین سخن برآشته بقیه در صفحه بعد

ضمون کتب خطی محفوظ و موجود است بخط خود نوشته و ما عین آنرا در اینمقاله بنظر قارئین محترم میرسانیم تا بقلم شیوای خود نادرمیرزا ازشرح حال و تاراج اموال آن شاهزاده دانشمندآگاه باشند.

عنین دستخط نادرمیرزا در پشت جلد گتاب (نهذیب اصلاح‌المنطق)

برخوانندگان هسطور مخفی نماناد که منم نادر ابن‌یدیع‌الزمان میرزا ملقب به صاحب اختیار فاچار که بیک واسطه بفتحعلی شاه فاچار میرسم وبسه واسطه به نادر شاه افشار و به پنج واسطه بسلطان حسین‌صفوی پدرم سی‌سال‌ تمام حکمران استرآباد و دشت قپچاق و بیگلربیکی تمام حشم تر کمان بود خداوند عالم چنین خواست که پس از فتحعلی شاه در تبریز متوطن شوم پس از آنکه از عمر من بیست پنجم‌سال گذشت متصدی خدمات دیوانی شدم تا آنکنون که پنجم شهر ذی‌حجه‌الحرام ۱۲۹۹ هجری و سال ۱۸۸۲ میلادیست و سال‌عمرم به پنجاه و هفت رسیده است همه‌ساله یا بالمشارکه یا بالتبع حاکم و مباشر بودم و بیشتر خدمات صعبه دیوانی باین بند رجوع میشد تا در اوائل سال ثیلان‌تیل ۱۲۹۸ از دربار خلافت بعلتی که شرح آن طولانی است محمد‌رحمخان نسقچی باشی که چندسالی بود به‌دارج اعتبار در حضرت شهریار ترقی کرده بود و بی استحقاق بلقب علام‌الدوله و وزارت دربار و منصب سرکشیکچی

سخت‌حسابی شد امر کرد زبانش را قطع کردند و تن او را لگدمال نمودند تا جان سپرد این واقعه در سال ۲۴۳ بود آنارزیادی از ابن‌السکیت در صفحه روزگار مانده و مشهود ترین آنها کتب ذیل است ۱- اصلاح‌المنطق ۲- کتاب الالفاظ ۳- کتاب معانی الشر الكبير ۴- کتاب معانی الشر الصغير ۵- کتاب سرققات الشر ۶- کتاب فمل و افل ۷- کتاب الحشرات ۸- کتاب الاصوات ۹- کتاب الزیرج ۱۰- کتاب الامثال ۱۱- کتاب المقصور والممدوح ۱۲- کتاب المذکر والمؤنث ۱۳- کتاب الاجنباس ۱۴- کتاب الفرق ۱۵- کتاب السرج واللجام ۱۶- کتاب الوحوش ۱۷- کتاب الاجل ۱۸- کتاب التوارد ۱۹- کتاب الاضداد ۲۰- کتاب الشجر والنبات ۲۱- کتاب القلب والابدال.

و رتبهٔ قوللر آغاسی باشی وغیره رسیده و بحکومت آذربایجان و امارت نظام برقرار وارد شدا ین ضعیف حاکم تبریز و رئیس انبار بار کرده بودم اگرچه لدی الورود براین بیچاره معلوم بود که این فظ غلیظ کسی نیست که بتوان با اورا امرفت واورا میشناختم که معتقد بمذهب اسلام نبود و هر گز نماز نمیکرد و روزه نمیگرفت فساوت قلب او مشهور آفاق بود چون آلوده بودم و بعمل مداخله کرده چاره نداشتم که بتوانم از عمل استعفا نمایم و چون از سال نه ماه گذشت خبث باطن او اول در حق این بیچاره بروز کرد آنچه بر من گذشت بلا تشبیه خاکم بدنه نزدیک واقعه طف بود هر چه در این مدت بیست هفت سال از نقد و جنس و اثاث البیت و کتاب و اسلحه اندوخته بودم بتاریج داد و هیچ بمردن من نمانده بود اگر نتیجه پیغمبر آخر الزمان علیه السلام حاج میرزا کاظم و کیل^۱ آذربایجان دست من را نمیگرفت اگر مخلوق بتواند کسی را زنده

۱- حاج میرزا کاظم و کیل ملقب به (اعتضاد الممالک) فرزند میرزا عبدالوهاب و کیل طباطبائی الشهیر بمیرزا پاشا و کیل الرعایا از جمله دانشمندان و نیکوکاران تبریز بود همیشه در خدمات دولتی در تبریز مصدر کارهای عمدہ بوده با صداقت و درستکاری وظایف خود را عهدهدار بودی چندین دفعه منصب بیگلریگی شهر تبریز بعده وی محول بود نادر میرزا در تاریخ تبریز در چندین جا از آنمرحوم نامی برده و در تعریف و توصیف این را دمدم چنین گوید او مردیست بزرگ و بزرگ منش از دودمان ستوده آل طباطبا این بزرگ مرد حقا که در جهان بی نظیر است یزدان کیهان نیکیها و محاسن در نهاد او نهاده در فضائل و انسانیت آیتی است و در فنون ادب در زبان عرب برهمنکنان مزیتی ظاهر دارد و از بیشتر علوم اسلامی بهره مند است در فتوت و جوانمردی اول مردی است نیکدل گوئی خداوند هیچ عیبی در او نیافریده با آنکه جاهی منبع دارد در ملک وجیه است در جای دیگر نوشه شاخ برومند این اصل کریم است من اگر فضائل ذات و کرام صفات او را بر شمارم گویند حق نعمت و دوستی او گذارده خدای عز و جل داند که سخن بر گرافه گفتن نه کار من است من را بدین نامه از کسی چشم داشتی نیست پس بنگریم که در این را دمدم از آز و نیاز و نیک و بد چه بودیعت نهاده خلقی و خلقی مطبوع و سخن گفتنی نفر و آوایی بقیه در صفحه بعد

کند آن سید طباطبائی مرا زنده کرده است (بلی باذن الله تعالیٰ زنده کرده امروز شش روز است که ملعون نسقچی باشی خدا نشناش ثانی عمر سعد و خولی و سنان در شهر ارومیه بدون مرض ظاهری فریادی زده بدرک واصل شد با اینکه هیچ چیز برای من و عیال بیماره من نگذاشته است صد هزار شکر خداوند را که تبرهائی که در

شبهای تاریک برای قتل آن ناکس من و عیال من می‌انداختیم به نشانه خوره این جهنمه دشمن دین و دشمن پادشاه عدالت و آئین است پوشیده نباشد که همیشه طایفه ضالله دوالو دشمن خاندان قویونلو بوده‌اند شاهنشاه جهان بهترین دانایان روی زمین است گذشته‌از اینکه اجداد این طایفه حضرت ظل‌الله را با حیله‌وتزویر بقتل رسانیده‌اند در اول جلوس شاهنشاه و چندی در آخر سلطنت پادشاه مغفور محمد شاه حسن خان سalar پسر اللہیارخان آصف‌الدوله که بنی عم این دوزخی بود در خراسان روگردان شد قریب یک‌هزار مسلمان را در این واقعه جان شیرین بیاد رفت سربازان مسلم را به اشرار ترکمان فروخت از خزانه ابوالحسن رضا علیه السلام هر چه طلا و نقره و جواهر بود برد حتی درهای طلا و مرصع حضرت را کنده صرف چنگ با پادشاه کرد تا خداوند بنیاد او را کند این طایفه دشمن هر گز دوست نمی‌شوند نمیدانم خداوند تا چه پایه بشاهنشاه قوت قلب و مررت مرحمت فرموده است از جمله اموال این بیچاره که تاراج کرده‌ند دویست مجلد کتاب ممتاز بود که نسخه‌آن وجود نداشت چون این نسخه بد خط و فهم آن مشکل بود (تهذیب اصلاح‌المنطق)^۱ باقی ماند الحمد لله امروز که عصر سنه شنبه هشتم صفر‌الخیر یک‌هزار سیصد و دوهجری است باین‌ورق اتفاق مطالعه افتاد از فضل خداوند متعال ویاری ائمه هدی سلام‌الله علیهم شاهنشاه زاده جوان بخت وارث تاج و تخت مظفر الدین میرزا ولی‌عهد دولت ایران را نظر مرحمت باین‌ glam پیر افتاد اول بمنصب و لقب نديم باشی گری سرافراز شدم پس بمخاطبیت در سلام عام مفتخر گردیدم پس بتاریخ بیست و هفتم رمضان المبارک سنّه ۱۳۰۱ هجری ناظم شهر و داروغه بازار شدم و دویست تومن علاوه بر مقرری گردید خدای بزرگ بر عمر و حشمت و جلال این سایه سایه خود بیفزاید حرر نادر) در حاشیه این صفحه چند

۱- نام این کتاب در پشت صفحه اول بدین عبارت مسطور است (هذا کتاب تهذیب اصلاح‌المنطق المنسوب لابی یوسف یعقوب ابن اسحاق السکپت تهذیب شیخ‌ابی ذکر یا یحیی بن علی الخطیب التبریزی نفع‌الله به آمین).

سطری نیز که محتمل است خط حاج میرزا کاظم و کمیل الرعایا (اعتضادالسلطنه) باشد مسطور است و تاریخ فوت مرحوم نادر میرزا را نوشته بدین گونه است (شاهزاده نادر میرزا تویسندۀ این صفحه که از جمله منتخبات روزگار بود روز چهارشنبه دهم صفر المظفر سنۀ یکهزار و سیصد و سه هجری بعد از ظهر در دارالسلطنه تبریز بر حملت ایزدی پیوست (تو رفتی و خیالت ماند در دل چنان کنگره و آتش بمنزل) و این جملات نیز بخط نادر میرزا در پشت صفحه اول مسطور است (من اعزمه ملکاتی و اغلی نشیبی و بضاعتی و انا الفقیر تراب افدام الادبا نادر قاجار) ایضاً این چند سطر بخط آنمرحوم مسطور است (هرچه در بین السطور و حواشی این کتاب^۱ بخط خفی ترجمه مانند نوشته شده بلغت طبری است نادر) ایضاً (آن طبری که ترجمه‌های کوتاه نوشته‌مردی ادیب نکته‌دان بوده چه بزبان طبرستان نکته‌های باریک است که ترجمه بزبان تازی را سزاوار است و بزبانهای دیگر نیست آنمرد این نسخه را من البدو الى الختم مطالعه کرده است شهر رمضان ۱۲۹۶ نادر).

(تألیفات نادر میرزا)

بهترین تأثیف واشر آنمرحوم تاریخ تبریز است که در سال ۱۳۲۳ قمری به‌قصد چاپ سنگی نوشته شده و یک ثلث آن چاپ شده بقیه دو ثلث بعلتی که معلوم نیست مدت قریب بچهل سال متروک و مسکوت مانده بود در سال ۱۳۲۴ شمسی مطابق ۱۳۶۵ قمری یا کمی قبل از آن بسرمهایه کتابخانه اقبال در مطبوعه سنگی طهران چاپ شده متأسفانه بسیار بد خط و غلط چاپ شده اغلب مطالب نافض و ناخوانا است و در چندین جا قسمت تاریخ و قایع سفید است مثلاً در سال یکهزار و دویست نوشته بعد از آن که چند سال است سفید مانده یک نسخه بسیار صحیح و مکمل اخیراً بدست آمده

۱- مقصود کتاب تهذیب اصلاح‌المنطق است.

که بهمتر بعضی از دانشمندان محتمل است عنقریب بشکل زیبائی بچاپ برسد نادر میرزا این تاریخ را در او اخر عمر خود نوشته تمام مشاهدات و مسموعات خود را در جفر افیاو تاریخ تبریز بقلم آورده و آنرا بفارسی خالص و بسبک مورخین قدیم مخصوصاً بسبک بیهقی نوشته است تاریخ امرا و حکام طایفه دنبی را که در تبریز و سایر شهرهای آذربایجان حکومت کرده اند مفصل بقلم آورده همچنین تاریخ سلاطین و امراء قرقیونلو و آق قرقیونلو را بطور تفصیل ثبت نموده است تاریخ فاجاریه را با شرح و بسط زیاد نوشته علماء و رجال و شعرای تبریز را تهماماً ثبت نموده مخصوصاً آثار قدیمه و بنایهای معتبر و مساجد و جوامع تبریز را با تاریخ تأسیس و نام بانی آنها ذکر نموده قنوات تبریز را اسماءً با اسم بقلم آورده مخصوصاً صورت چندین فقره فرامین و مناشی از سلاطین گذشته در این کتاب ثبت نموده که جنبه تاریخی دارد در آخر کتاب غائله خروج و طغیان شیخ عبید الله کرد را بطور تفضیل ذکر نموده و ماده تاریخ این قضیه را (طاغیان اکراد) ۱۲۹۷ گفته است ایضاً در آخر کتاب داستان حفر کanal (سوئز) را که در تاریخ ۱۲۸۶ فمری مطابق ۱۸۸۹ میلادی افتتاح شد و دریای احمر بدريای مدیترانه متصل گردید و از تمام ممالک اروپا و آسیا و افریقا نمایندگان و سلاطین دعوت شده در آن افتتاح حاضر و ناظر بودند بشرح و تفصیل نگاشته است و ماده تاریخ این افتتاح را چنین گفته است لمؤلفه (دو دریا باهم اتصال یافت) ۱۲۸۶ نگارنده مقاله نیز این ماده تاریخ را در افتتاح کanal سوئز از آیه شریفه استخراج کرده ام که مناسب حال است (قوله مرج البحرین یلتقیان) ۱۲۸۶ اگرچه داستان افتتاح و تاریخ حفر کanal سوئز بسیار شنیدنی و دانستنی است لیکن بچه مناسبت در تاریخ تبریز ثبت نموده معلوم نشد نادر میرزا غیر از تاریخ تبریز کتابها و تأثیفات دیگری نیز دارد که از آن جمله کتاب طباخی و کتابی در علم نجوم و کتابی در امثال عرب است که نسخه آنها در دست نیست ولی بعضی از مورخین نام آنها را ذکر کرده اند در کتاب (الماثر والاثار) صفحه ۱۹۷) در فصل علماء و نویسنندگان در حق وی چنین نوشته (که فاضلی کامل

بوده شاهد واحد این دعوی کتابی است که در انواع اطعمه و الوان اغذیه ایرانی و کیفیت طبخ و قر کیب و ترتیب هر یک از آشها و خورشها و هر گونه پختنیهای مردم این مملکت از اهالی حضاره و ایلات رحالت فراهم نموده و بفارسی خالص بر نگاشته و زمینه مطلب را از روی فرزانگی رمانی فرارداده و عبارات را با آیات و امثال و نوادر و اخبار و اشعار برآراسته خدایش از طعامهای بهشت بخوراند که بکاری بکر برخورده و رنجی معتمد به برد) میرزا محمدعلی خان تربیت نیز در دانشمندان آذربایجان چندین کتاب از آنمرحوم روایت کرده پس از شرح حال او مینویسد که مرحوم نادر میرزا غیر از کتاب طباخی مجموعه فنیسی بعنوان (نوادر نادری) در امثال عرب و کتابی در لغات تشریح اعضای انسانی عربی و کتابی دیگر بفارسی خالص در تاریخ تبریز نوشته کلیه تأییفات آن شاهزاده در نزد اولاد وی میباشد و نسخه لغات تشریح انسانی نزد نگارنده یعنی (مرحوم تربیت) موجود است نادر میرزا در شعر گوئی و چکامه سرائی نیز استاد بوده و طبع و قادی داشت قصیده‌ای بسبک رود کی در مدح ناصر الدین شاه و مظفر الدین میرزا ولیعهد و هذیل بمدح حاجی میرزا کاظم و کیل اعتضاد السلطنه سروده که پنجاه و دو بیت بوده و در تاریخ تبریز مسطور است سه

بیت از مطلع آن نوشته میشود :

زبان من بدھان همچو تیغ بران بود	مرا بروز جوانی لبان خندان بود
مگاه آنکه سخن گفتمی به انجمنی	بسکاہ آنکه سخن گفتمی به انجمنی
توراست گفتی کعب و جریر و حسان بود	بسشعر تازی چونان سوار بودم من
بقیه قصیده بتاریخ تبریز رجوع شود .	